

حديث الرئيس محمد أنور السادات
مع مجلة دير شبيلي الألمانية
في ٢٤ نوفمبر ١٩٨٠

سؤال : السيد الرئيس.. أصبح الكابوس الرهيب الذي كان يخشاه الغرب حقيقة واقعة.. نشب الحرب في حقول البترول واحترق مفاعل تكرييره وخطوط أنابيبه .. واتجهت أساطير الدولتين العظيمتين إلى الخليج بحيث أصبح احتمال المواجهة بينهما في كل لحظة أمراً محتملاً.. ما هو مدى خطورة الموقف في تقديركم؟

الرئيس : صدقني ..لقد تبأت منذ سنوات.. منذ أرسل السوفيت الكوبيين إلى أنجولا. وقلت حينئذ أن الأمر لن يتوقف عند أنجولا ولكن السوفيت سيحاولون الزحف شمالاً.. وهذا ما حدث.. ولأول مرة يرسل السوفيت جنودهم وجنرالاتهم خارج حزام أمنهم

سؤال : ولكن الحرب بين العراق وإيران ألم تكن بتدمير من السوفيت .. أو لعل لكم رأياً آخر؟

الرئيس : لا.. لست أزعم هذا.. فقد نشب الحرب بفعل الدولتين نفسيهما.. أو على الأصح بفعل صدام حسين. ولكن الحرب لم تكن أمراً ممكناً إلا أن السوفيت استغلوا موقف الدفاع الذي التزمته أمريكا، ولو نظرنا إلى الخريطة لاتضح لنا أن حزام الأمن السوفيتي يبدأ من أفغانستان عبر إيران ثم اليمن الجنوبية وأثيوبيا ليصل إلى ليبيا

سؤال : هل يعني ذلك - من وجهة نظركم - أن حزام الأمن السوفيتي يضم إيران فضلاً عن أفغانستان؟

الرئيس : لا.. ان أفغانستان تدخل في هذا النطاق .ولكن إيران جاءت لهم هبة من

السماء، ولم يكن السوفيت يتوقعون هذه الحرب ولكنهم الوحيدين الذين يستفيدون من الحرب في المنطقة، ومهما تكن نتائجها فسوف تكون لمصلحتهم

سؤال : هل تخشون من انتشار الصراع القائم إلى منطقة الخليج، على نحو قد يجر مصر أو الدول الكبرى؟

الرئيس : لقد حذرت من اليوم الأول للحرب بين العراق وإيران : أناشدكم الله.. دعونا نحاول حصر الحرب في نطاق هاتين الدولتين، ولا تجعلوا من هذه الحرب سبباً في إغلاق مضيق هرمز لأن هذا معناه انهيار الغرب

سؤال : وطلبتم هذا الآن؟

الرئيس : لأنني أهتم بالحضارة الغربية.. أبني أريد بناء بلدي وزملائي في الخليج يريدون بيع بترولهم وبالتالي بناء بلادهم.. وهكذا فإن لدينا مصالح مشتركة. ومن ثم طالبت بإخمام لهيب هذه الحرب حتى لا تتجاوز الدولتين. ومن هنا كان يجب أن توجد دولة تقول لهم : عليكم أن تسروا الأمر بين أنفسكم حتى لا تدمرموا بعضكم بعضاً.. ولكن لابد أن تعرفوا أن هناك أشياء معينة لن نسمح بها

سؤال : وحتى في حالة ما إذا وجدت مثل هذه الدولة فإن الخطر يبقى قائماً؟

الرئيس : انه خطر ضخم، لأن كل المنشآت البترولية في السعودية ومنابع البترول في الخليج توجد في منطقة سكانها يتكونون جزئياً من الشيعة أتباع الخوميني وليسوا من أهل السنة مثلنا ومثل السعوديين، ومن هنا يأتي الخطر.. ماذا يحدث إذا وقع في الغد هجوم على حقول البترول؟ تكفي طائرة واحدة للتلقي قبلة أو قبلتين على أنابيب البترول التي تمتد فوق سطح الأرض. وقد رأيتها بنفسي في السعودية ولهذا أخشى أن ينفجر الموقف إلى صراع أوسع نطاقاً

سؤال : كيف يمكنك مواجهته؟

الرئيس : لقد أعلنت استعدادي لإعطاء تسهيلات للولايات المتحدة الأمريكية حتى

تستطيع الوصول إلى السعودية وأية دولة في الخليج تحتاج إلى مساعدتها أو طلبها، وقد قلت للأوروبيين الغربيين أنكم وأمريكا مهددون وأنني على استعداد لإعطائكم أيضاً تسهيلات تمكّنكم من الوصول إلى الخليج للدفاع عن مصالحكم.. ولأن لي أيضاً مصالح مشابهة

سؤال : لعلكم تعرفون بخبرتكم العسكرية ان الولايات المتحدة لم تنته من استعداداتها بعد وأن قوة الانتشار السريع مازالت في مرحلة الإعداد ؟

الرئيس : بالضبط.. ولهذا أعلنت بوضوح - ودون أن يطلب أحد مني ذلك - أنني على استعداد لوضع هذه التسهيلات تحت التصرف. ولو نظرت إلى الخريطة، فيستضح لك أن المرء لا يحتاج للوصول إلى الخليج إلا لعبور السعودية من البحر الأحمر

سؤال : هل يمكن أن تفكروا في إرسال قوات مصرية للhilولة دون وقوع اعتداء على حقول البترول ؟

الرئيس : دعني أقل لك ما يلي : إذا طلبت أية دولة عربية مساعدة فلن أتوانى عن تقديم هذه المساعدة

سؤال : كل دولة عربية؟ سواء في ذلك السعودية أو الإمارات أو حتى العراق؟
الرئيس : ليس معنى ذلك في حالة ما إذا دخلت العراق كدولة معتمدة.. فأنا لا أقف إلى جانب العدوان وفي الحق فإن العراق دولة عربية ولكن الحقيقة أيضاً أن إيران دولة إسلامية، ومصر هي الدولة الرائدة سواء بين الدول العربية أو الإسلامية. ومن هنا فكل شئ يقع في نطاق مسؤوليتنا.. وهذا ما أعلنته بوضوح

سؤال : ما هو في رأيك الدافع وراء هجوم الرئيس العراقي صدام حسين على إيران؟ هل كان يريد فقط استعادة الأراضي التي فقدها في شط العرب، أم كان يريد

بذلك الحصول على مركز الزعامة في المنطقة؟

الرئيس : كلاهما. لأنه بعد أن حطم الخميني الجيش الإيراني وأفقده روحه المعنوية، ظن صدام حسين ان اللحظة المواتية قد حانت.. أولاً : ليستعيد الأرض التي اضطر للتخلي عنها للشاه، وثانياً : لكي يصبح سيد الخليج وزعيم منطقة الشرق الأوسط كلها، أي لكي يكون شرطي المنطقة والزعيم غير المنازع فيها خلفاً للشاه ومصر

سؤال : أنت العربي الوحيد الذي استطاع أن يقود بنجاح هجوماً مفاجئاً ضد إسرائيل.. كيف يمكنكم تفسير ما حدث للهجوم العراقي الذي يبدو أنه لم ينجح، حيث لا يحرز العراقيون تقدماً يذكر؟

الرئيس : ان التخطيط لهذه العملية منذ البداية كان خاطئاً مائة في المائة

سؤال : هل حللت هذا الهجوم؟

الرئيس : طبعاً.. صدام قدر امكان إسقاط الخميني في أسبوع واحد

سؤال : ما هي النتائج التي خرجتم بها؟

الرئيس : لقد ظن صدام حسين انه لم يعد للجيش الإيراني وجود بعد كل ما أنزله الخميني به، وهذه حقيقة لأن معظم الطيارين في السلاح الجوي الإيراني كانوا في السجون، كما أن سلاح المدرعات ومعظمها يعتمد على التسلیح البريطاني يفتقر إلى قطع الغيار، وثبت خطأ حسابات صدام حسين لأنه لم يحسم الحرب لصالحه خلال أسبوع واحد كما كان يظن

سؤال : حقاً.. في أسبوع واحد؟

الرئيس : نعم. لقد ظن أنه يستطيع إسقاط الخميني لأنه اعتقاد أن الجيش سوف يستولي على السلطة ولم يكن يتوقع أن يواجه مثل هذه المقاومة من جانب الخميني

سؤال : ولكن عندما تبين صدام حسين خطأه، لماذا لم يدفع بكل فرقه الثلاث عشرة إلى الجبهة الإيرانية؟

الرئيس : ان من السهل أن تبدأ حرباً، ولكن يصبح من العسير جداً بعد ذلك أن تحفظ بالسيطرة على سيرها.. وصدام حسين لم يخطط تخطيطاً جيداً لحربه، علي حين أذنني في عام ١٩٧٣ أخذت في اعتباري كل صغيرة وكبيرة - بما في ذلك حجم المقاومة العنيفة والخسائر في أرواح الآلاف من الجنود أثناء عملية العبور، واحتمال وقف القتال وذلك بسيطرتنا الكاملة على العملية كلها

سؤال : صدام حسين ليس رجل استراتيجية؟

الرئيس : صدام حسين ليس رجلاً عسكرياً، وقد خدع لقد قيل له أنه يستطيع أن يحسّن الموقف، وطبقاً للعقلية السائدة في العالم العربي - وليس في مصر لحسن الحظ - دفن العراقيون رعوسمهم في الرمال مثل النعام بدلاً من أن يصحوا أخطاءهم، واليوم يتضح لصدام حسين أنه قد وقع في ورطة لن يستطيع الخروج منها لعدة سنوات

سؤال : كيف يمكن - في تقديركم - أن ينتهي هذا الموقف؟

الرئيس : لن يكون بوسع صدام حسين أن يوافق على التراجع، ولن يكون على استعداد للتقليل من خسائره كما فعل الأميركيون في عمليتهم الإنقاذ الرهائن

سؤال : هذه الحرب إذن سوف تمضي في صورة حرب استنزاف؟

الرئيس : لقد تتأت بذلك قبل أربعة أسابيع. ولن تحسّن هذه الحرب لصالح أي من الجانبين. وسوف يواصلون الحرب حتى يحظى كل منهم بتدمير الآخر. ولكن صدام حسين فجر ما هو أخطر من الحرب. لقد فجر مشاعر الحقد بين شعبي إيران والعراق وسوف يظل هذا الحقد مشتعلًا لمائة عام قادمة

سؤال : وبالتالي فإن الخطر يهدد توازن البناء الهش في منطقة الشرق الأوسط؟
الرئيس : مائة في المائة وعلى سبيل المثال ماذا يكون الحال لو طلب الإيرانيون في
لحظة يأس مساعدة السوفيت؟

سؤال : هل تتوقعون حدوث هذا؟
الرئيس : لماذا لا أتوقعه؟ لقد أثبتت الإيرانيون عدم المسئولية حتى في بلادهم، ولو
كنت مكانهم لأطلقت سراح الرهائن في الحال. وطلبت قطع غيار لمعدات الحرب،
ولكان بوسعهم حينذاك أن يحسموا الحرب لصالحهم في ثلاثة أيام بعد أن يحصل
الجيش الإيراني على قوته الضاربة. ولكنهم بحاجة إلى ما هو أكثر من الذخيرة
وقطع الغيار.. أنهم بحاجة إلى الروح المعنوية، ان الطيارين يرفضون الإقلاع في
مهام قتالية. ولهذا وضعوا عائلاتهم في السجون وقالوا لهم : إما أن تطيروا الآن
وتضربوا العراق بالقنابل أو نقتل أفراد أسركم

سؤال : ولكن السوفيت أيضاً لا يستطيعون خلق الروح المعنوية عندهم؟
الرئيس : هذا صحيح. وهو من أهم نقاط الضعف في جانب صدام حسين، فقد ظن
أنه يستطيع إسقاط الخميني، وبدلاً من ذلك التف الجميع حول الخميني بعد الغزو
العربي، لأن المسألة أصبحت مسألة كرامة قومية

سؤال : فيما يتعلق بموضوع الرهائن.. تتردد الآن فكرة هامة.. فإذا كان الأميركيون
بحكم تعهّداتهم ملتزمين بإمداد إيران بقطع الغيار والذخائر التي دفع ثمنها قبل أزمة
الرهائن، فإن هذا سوف يعطي للإيرانيين ميزة على العراقيين، مما قد يؤدي إلى
هزيمة العراقيين في النهاية ولكن من ناحية أخرى سوف يضطر السوفيت الذين
يرتبطون مع العراق بمعاهدة صداقة إلى التقدّم لمساعدة العراقيين؟

الرئيس : هذا التفكير يقتضي أن يكون الخميني على استعداد لأن يبعد للجيش
الإيراني قوته الضاربة ولكن الخميني يخشى من الإقدام على هذه الخطوة، ولهذا

فهو يفضل تعبئة الشباب الأقل سناً بدلاً من الاعتماد على القوات العسكرية النظامية التي كان بوسعها أن تحسم الحرب منذ وقت طويل

سؤال : هل تعني أنه يخشى أن يستعيد الجيش الإيراني قوته القديمة، ويتمكن من العمل على إسقاطه؟

الرئيس : الجيش الإيراني لن يتمكن فقط ولكنه سيعمل على إسقاطه لأن الخميني جرح كبراءه وشرفه وهذا ما حدث في باكستان قبل ذلك، حيث أعدم ذو الفقار علي بوتو على يد الجيش بعد أن أذله وأهانه. لقد كان بوتو صديقاً لي وقلت له آنذاك أناشدك الله ألا تضيع هيبة الجيش وكان ذلك في أعقاب هزيمة باكستان عام ١٩٧١ ولكن فعلها رغم ذلك

سؤال : هل تعني بذلك أن أكبر أخطاء الخميني كانت فيما اتخذه من إجراءات ضد الجيش؟

الرئيس : نعم.. أكبر أخطائه حتى الآن.. وقد كان عليه أن يختار بين خطرين : إما أن يعيد الجيش إلى وضعه القديم. وهو ما كان سيؤدي بكل تأكيد إلى إسقاطه، بعد أن ينجح الجيش في دحر القوات العراقية والخطر الثاني : أن يطلب مساعدة السوفيت. وسوف يختار الحل الذي سيبيقه في السلطة. فالسوفيت كانوا سيكونون سعداء بمساعدته، لأنهم سيتمكنون من إثارة فوضي واسعة النطاق في منطقة الخليج كلها وليس في إيران فحسب

سؤال : السيد الرئيس.. لقد حذرتم من أن سوريا قد تصبح "أفغانستان ثانية" ما الذي تخشونه من ذلك هل تتوقعون أن يستولي السوفيت على سوريا؟

الرئيس : لقد أصر السوفيت دائماً على أن يوقع الأسد معاهدتهم معهم، وكان الأسد يرفض ذلك دائماً، لأنه كان يحلم بأن يتولى زعامة العالم العربي

سؤال : مثل صدام حسين الآن ؟

الرئيس : مثل صدام حسين .. الذي ارتكب نفس الخطأ وسار على نهج الأسد، فما فعله صدام حسين مع إيران، سبق وحاوله الأسد مع لبنان، وهو الآن في مأزق، لا يستطيع أن ينتصر ولا يستطيع أن يخرج قواته من الحرب سالمة.. أنه لا يستطيع شيئاً

سؤال : ولكن هل يمكن أساساً أن يحدث تدخل سوفيتي في سوريا؟

الرئيس : لابد أن تعرف أولاً أن السوفيت فقدوا كل شيء في العالم العربي بعد أن طردت ١٧ ألف خبير سوفيتي من مصر خلال أسبوع واحد في عام ١٩٧٢. لأننا نحن - بعد عبد الناصر وأنا - الذين أدخلناهم إلى المنطقة العربية

وهكذا حاولوا أن يجدوا طريقاً آخر للعودة. ونجحوا في العراق واستطاعوا توقيع معاهدة معها. ولكنهم لم يفلحوا معنا، ورفض الأسد كما قلت آنفًا لأنه كان يحلم بالزعامة، وكان هذا من شأنه أن يثير الانتقادات ضده بأنه عميل للسوفيت

سؤال : ولكن بعد تردد طويلاً وقع الأسد أخيراً على المعاهدة مع موسكو.. لماذا إذن؟

الرئيس : إن الأسد نفسه مهدد بالخطر ، أنه يخاطر برأسه ويرأس أخيه وبكل الطائفة العلوية في سبيل البقاء. أنهم يجدون أنفسهم في حرب أهلية منذ عامين ، وكل يوم يعلنون رسمياً مقتل ثمانية أو تسعة سوريين وعندما تبين للأسد أن المسألة مسألة حياة أو موت له ولأخيه وطائفته العلوية طار إلى السوفيت ووقع معهم

سؤال : هل تتوقعون أن تضمن هذه المعاهدة بقاء الأسد ؟

الرئيس : لا.. على الإطلاق.. لقد قال لي الأسد أن الذين يؤيدونه من الشعب السوري لا تتجاوز نسبتهم ٢ في المائة

سؤال : هل قال ذلك فعلاً ؟

الرئيس : قال ذلك بنفسه. وهو صحيح بل ربما كانت النسبة أقل من ذلك، ومعنى ذلك أن أكثر من ٩٨ في المائة من الشعب السوري ضده.. من السنين والشيعة والمسيحيين وكل طوائف الشعب، كيف يمكن للروس الدفاع عن مثل هذا النظام؟. ألم تسمع عن مقتل بعض الخبراء الروس.. أنهم يغتالون كما يغتال أتباع الأسد العلوبيين

سؤال : كم من وقت تقدرون لاستمراره ؟

الرئيس : لا أعرف على وجه التحديد ولكن في تقديرني أن عام ١٩٨١ سوف يشهد النهاية

سؤال : ولكن عندما حذرت من أن سوريا قد تصبح أفغانستان جديدة، هل قصدتم بذلك أن السوفيت سوف يدخلون سوريا لمساعدة الأسد، كما دخلوا كابول لمساعدة كارميل؟

الرئيس : بالضبط لإنقاذ رقبته ولهذا وقع الأسد

سؤال : ولكن معنى هذا أن يدخل السوفيت بقواتهم؟

الرئيس : إن لديهم خبراء هناك وقد بلغ عددهم نحو عشرة آلاف خبير

سؤال : عندما تتجول بأنحاء سوريا لا ترى أحداً منهم ؟

الرئيس : أنهم يبقونهم داخل الثكنات العسكرية السورية، وفي أثناء حرب أكتوبر كان يوجد ثلاثة آلاف خبير سوفيتي ولكن أحداً لم يكن يراهم

سؤال : ولكن هل يجرؤ السوفيت على التدخل في سوريا في ضوء الموقف الحرج الذي يواجهونه في أفغانستان والأزمة الضخمة في بولندا التي تهدد بالخطر أسس نظامهم السياسي؟

الرئيس : هل تعرف أن بولندا منحة من السماء لكم.. لو أردتم نصيحتي لاحتفظتم بأعصابكم هادئة، لأن كل أفغاني يولد محارباً بطبيعة، وقد ظل الأفغان يحاربون

الامبراطورية البريطانية ١٥٠ عاماً ولم يستسلموا أبداً احتفظوا بهدوء أعصابكم..
لأن ثمة شيئاً يختتم في بولندا

سؤال : في فبراير الماضي أعلن وزير الدفاع المصري أن قوات التحرير الأفغانية يجري تدريبيها في مصر ليتم إرسالها إلى أفغانستان بعد ذلك.. هل ما زال برنامج التدريب هذا مستمراً؟

الرئيس : نحن مستعدون للتدريب وإرسال السلاح نحن مستعدون لعمل كل شيء من أجل الشعب الأفغاني وقد قمنا ببعض واجبنا في هذا الصدد

سؤال : هل تعود قوات التحرير الأفغاني من هنا إلى مناطق القتال ومعها أسلحتها؟
الرئيس : أنهم يحصلون على أسلحة منا.. كيف؟ لا تسألني

سؤال : السيد الرئيس بعض الناس يقولون أنه قد أصبح لديكم شعور قوي ضد السوفيت ألا يمكن أن يؤدي هذا إلى المبالغة في تقدير خطورة الأهداف الاستراتيجية للسوفيت في منطقة الخليج والشرق الأوسط وفي العالم؟

الرئيس : لا على الإطلاق. أن بعض الذين يكرهونني اتهموني باتخاذ هذا الموقف، وليس صحيحاً أنني أبلغ في تصوير أهداف السوفيت لقد تعاملت مع السوفيت. شخصان فقط في هذا البلد تعاملوا مع السوفيت : عبد الناصر وأنا ونستطيع أن نقرأ في محاضر البرلمان في فبراير ١٩٧٢ كيف دافعت عن السوفيت إلى درجة أنني طلبت إلى كل موظف يرفض التعاون معي في هذا الخط أن يقدم استقالته

سؤال : ولماذا غيرتم موقفكم هذا التغيير الشامل؟

الرئيس : لقد أصابني ما لقيته منهم بخيبة أمل شديدة. ولم أتخذ قرار طرد الخبراء السوفيت من مصر بسبب سوء معاملتهم لي بل أيضاً بسبب سوء معاملتهم لعبد الناصر. ففي ١٠ أغسطس، أي بعد شهرين فقط من هزيمتنا الشنيعة ولعلك تذكر أن رحنا المعنوية كانت في الحضيض بعدها - استقبل عبد الناصر الرئيس

اليوجوسلافي تيتو، الذي جاء ليعبر عن وقوفه إلى جنباً في هذه المحنة. لقد قال له حين قابله في الإسكندرية أرجوك أن تسافر إلى الاتحاد السوفيتي وأن تقول لقادة الكرملين : أنتي لن أغفر لكم موقفكم هذا أبداً، وأنتي أفضل أن أترك بلدي لأي شخص بما في ذلك الأميركيون، علي أن أقبل منكم هذه المعاملة

ومثال آخر : لقد كان ألن دالاس رئيس المخابرات المركزية الأمريكية، يعتبرني عميل السوفيت رقم ١، وقد أعطي دالاس الملف الكامل عن هذا العميل إلى الملك سعود حين زار أمريكا عام ١٩٥٧ وأعطي سعود هذا الملف إلى عبد الناصر، الذي ضحك كثيراً لهذا الموضوع وأرسل الملف إلى

سؤال : لقد اخذتم مرة أخرى موقفاً ضد ما وصفتموه بالتلسلل السوفيتي، في الشرق الأوسط. وقلتم أن الاتحاد السوفيتي يتقدم خطوة خطوة وجزءاً جزءاً ولا ينبغي أن نسمح بذلك ولا بد من تصور سياسي جديد لمواجهة. ما الذي تفكرون فيه؟. وما الذي ينبغي علي أمريكا عمله؟

الرئيس : انتهاج سياسة متشددة.. في كل مرة يجلس فيها الأميركيون مع السوفيت على مائدة المفاوضات، يجب أن يضعوا على المائدة أيضاً تصرفات الاتحاد السوفيتي في أفغانستان وفي الجبهات الأخرى

سؤال : مبدأ الارتباط الشهير كما يسميه هنري كيسنجر؟
الرئيس : نعم .. "الارتباط" هذا صحيح

سؤال : لقد أعلن رونالد ريغان أنه سيعود إلى هذه السياسة من جديد؟
الرئيس : قرأت هذا أيضاً

سؤال : تتوقعون إذن تغييراً في السياسة الأمريكية في ظل الرئيس الجديد؟
الرئيس : حتى لو كان قد أعيد انتخاب كارتر، لكن قد انتهت دوره سياسة متشددة

سؤال : لماذا تعتقدون ذلك ؟

الرئيس : لأن الموقف لم يكن ليستمر بغير ذلك إذا أرادت الولايات المتحدة باعتبارها أكبر قوة عظمى أن تبقى مسؤولة عن الحفاظ على السلام وإذا أردنا أن نضع حدًا للإرهاب وعدم المسؤولية السائدين في العالم، حيث يحاول البعض إملاء إرادته على البعض الآخر

سؤال : ولكن هذا يعني العودة إلى سياسة التخويف والمواجهة التي كانت سائدة في عهد جون فوستر دالاس؟

الرئيس : إن هذا سوف يكون خطأ بالغاً.. دعني أحكي لك هذه الواقعة.. لقد كنت أقوم بزيارة في شهر أبريل الماضي للجنة الشؤون الخارجية بالكونгрس الأمريكي، وفي حديث خاص بي بيني وبين أحد الأصدقاء وهو عضو في الكونгрس سألني قائلاً : الرئيس السادات، هل توافقون علي إعطاء أمريكا قاعدة عسكرية؟

سؤال : وماذا كان جوابكم ؟

الرئيس : قلت له لا أبني أعطيكم ما تحتاجون تسهيلات ولكن القواعد الأجنبية تعنى الكراهية ولماذا يجب أن نثير الكراهية ضدم وضدي؟ والأكثر من ذلك لو كان جون فوستر دالاس وزير خارجية أمريكا الأسبق أو الرئيس السابق جونسون وجها إلي هذا السؤال لكان جوابي عليهما : اذهبوا إلى الجحيم .ولكني أقدم لكم تسهيلات للإمداد، تمكّنكم من الوصول إلى كل بلد عربي أو إسلامي.. أي من هنا حتى أندونيسيا

سؤال : تسهيلات يمكن أن تستخدم كنقط انطلاق لعمليات معينة؟

الرئيس : نعم لعمليات معينة.. مثلاً لإطلاق سراح الرهائن أو لتدريب سرب من طائرات الفانتوم المقاتلة هنا في القاهرة، وقد أمضوا في مصر ٨٠ يوماً وتدربوا مع طيارينا ثم عادوا إلى أمريكا

سؤال : ماذا تتوقعون من الحكومة الأمريكية الجديدة؟

الرئيس : لو طرأ في خاطر ريجان أن يعود إلى الممارسات السياسية القديمة لدالاس أو جونسون، فسوف تخسر أمريكا كل شيء، لأنها ست فقد عطف أصدقائها أنها سياسة لم تلق غير الإدانة منا جميعاً أود أن يقول ريجان للسوفيت ما يلي : أنتا نظر إلى الأمور كلها في إطار واحد.. أفغانستان والقمح والمواد الغذائية والمبادلات الاقتصادية.. كلها معاً ولكنني لا أود أن يتحدث ريجان معنا كما كان يفعل دالاس، الذي كان يرى كل شيء إما أبيض أو أسود، كما ينظر الكرملين تماماً، ومن وجهة نظره كان الواحد إما صديقاً لأمريكا أو عميلاً لأعداء أمريكا لابد أن نتعامل معه بمعاملة الند للند وقد قدمت من جانبي التسهيلات الازمة من أجل عملية إنقاذ الرهائن دون أن يطلب أحد مكني ذلك. وعندما فشلت العملية قلت : لو كنت في مكان كارتر لأعدت تكرار العملية مرتين. وكنت على استعداد لتقديم التسهيلات مرة أخرى

سؤال : هل ستshireون علي رونالد ريجان باتباع نفس النصيحة أي بإعادة محاولة إنقاذ الرهائن ولو بقوة السلاح إذا لزم الأمر؟

الرئيس : ينبغي علي الولايات المتحدة أن تتصرف إزاء إيران بنفس الطريقة التي تتصرف بها إزاء السوفيت .. بمعنى لا تضيق زاوية نظرتها للأمور عند حدود مشكلة الرهائن، ولقد كانت هذه إحدى أخطاء صديقي كارتر الذي أهمل كل الأمور الأخرى عدا مشكلة الرهائن، ففي كل عام يموتآلاف في حوادث المرور بالولايات المتحدة، وليس ٥٢ فقط. وقد كان الأفضل أن ينتهج سياسة متشددة

ولهذا فقد سعدت كثيراً حين سمعت قول ريجان : "لو حدث شيء للرهائن فسوف تتحمل إيران النتيجة". لابد إذن من أن ننظر إلى الأمور في إطار واحد معاً، ولا أسمى هذا سياسة "التشدد" بل أسميها سياسة "الصلابة"

سؤال : لقد وصفتم الرئيس كارتر بأنه "صديق وأخي كارتر"؟

الرئيس : هذا صحيح

سؤال : ولكن الشعب الأمريكي لم يعد انتخابه رئيساً ولا يعتبر الرئيس الجديد ريجان من المتحمسين للقضية العربية كما كان كارتر، بل يعتبر أكثر تأييداً لإسرائيل. هل تتوقعون تغييراً في علاقاتكم مع أمريكا؟

الرئيس : أولاً : علاقة مصر بالولايات المتحدة علاقة استراتيجية.. ولا يتعلق الأمر بمناورات تكتيكية.. وفي اعتقادي أن الصداقة بين مصر وأمريكا قد بلغت نقطة اللاعودة.. وأن لنا نفس التفكير ونفس الأهداف. ولا أريد أن أزيد على ذلك قبل أن ألتقي مع ريجان

سؤال : السيد الرئيس.. كان يوم ١٩ نوفمبر هو الذكرى الثالثة لرحلتكم التاريخية الحاسمة إلى القدس. وبعد أن وقعتم وبيجين علي اتفاقية كامب ديفيد منحت لكم جائزة نobel للسلام.. ولكن طريق السلام الذي سرتم فيه حتى الآن تواجهه عقبات . هل ما زلتم تعتقدون أن شريكك في جائزة Nobel يستحقها في ضوء السياسة التي اتبعتها إسرائيل خلال الشهور الأخيرة؟

الرئيس : لا أريد أن أقطع بالرد علي سؤالك هذا لسبب بسيط هو أن الموقف قبل اتفاقية كامب ديفيد كان أكثر ظلاماً من الموقف الآن

سؤال : ولكن ألم يقضى تعنت بيجين رغم كل الجهد الذي بذلتموها علي فرض النجاح النهائي فقد أعلن أن "القدس الشرقية" جزء من العاصمة الإسرائيلية الأزلية، وما زال يمارس سياسة المستوطنات في المناطق التي يطلق عليها اسم "يهودا والسامرة" والتي يعتبرها العرب وطنًا للفلسطينيين.. ألا تشعرون أن بيجين قد تخلي عنكم؟

الرئيس : لا أحب أبداً أن نعتمد التركيز علي المسائل الجانبية، وقد تدهشون إذا قلت لكم أن مشكلة قانون القدس، مشكلة جانبية أيضاً

سؤال : حقاً؟

الرئيس : إن المشكلة الرئيسية هي كما قلت لبيجين : مناخم أعد نفسك للجلوس معى

كما فعلنا في كامب ديفيد، لنعطي توجيهات سياسية لوزرائنا. وفي خلال ساعات قليلة سوف نتفق على مشكلة الحكم الذاتي إذا أعطينا التوجيهات الازمة ولكنه مازال غير مستعد لذلك

سؤال : ما الذي يدعوه في رأيكم إلى اتباع هذه السياسة لماذا أعلن القدس عاصمة أزلية لإسرائيل ولماذا يستمر في سياسة توسيع المستوطنات؟
الرئيس : مرة أخرى لا أريد الدخول في مشاكل جانبية

سؤال : هل تعتقدون أن بالإمكان حل هذه المشاكل ؟
الرئيس : لقد قلت لك أننا قبل اجتماع كامب ديفيد كنا نواجه موقفاً مماثلاً وبرغم ذلك توصلنا إلى الاتفاق مع أن بيجين ظل طوال 11 يوماً من إقامتنا في كامب ديفيد متمسكاً برأيه كما هو
اليوم 11 من 12 يوماً

سؤال : في العام القادم ستجري انتخابات في إسرائيل وربما وجدتم رئيس وزراء جديداً في مواجهتكم، وقد يكون هو رئيس حزب العمل الإسرائيلي شيمون بيريز. هل تعتقدون بعد مقابلتكم الأخيرة لبيريز وقيادات حزب العمل، أنهم سوف يغيرون سياستهم في إسرائيل على نحو يهبيء فرصة الوصول إلى حل؟

الرئيس : لم أبحث هذا مع شيمون بيريز. أنه صديق وكلما جاء إلى مصر فأنا بالتأكيد سوف ألقاء وأناقش معه كل المشاكل المعلقة، ولكن بيجين صديقي أيضاً مثل بيريز وحتى هذه اللحظة

سؤال : ولكن لب أي تسوية سلمية هو الحكم الذاتي ؟
الرئيس .. : المسألة الفلسطينية

سؤال : كيف تريدون حلها إذن، وفي أي فترة زمنية ؟
الرئيس : على مرحلتين.. أولاهما نريد أن نتوصل إلى اتفاق على الحكم الذاتي

الكامل للضفة الغربية للأردن وقطاع غزة والمرحلة الثانية تحدد بداية فترة انتقالية لمدة خمس سنوات يطبق على غزة والقدس اتفاقية الحكم الذاتي التي تم التوصل إليها. ثم نعرض على الملك حسين المشاركة في عملية السلام بالنسبة للضفة الغربية وتصبح غزة والقدس النموذج الذي يجب أن نسير عليه

أما المرحلة الثالثة فتبدأ بعد ثلاث سنوات من الفترة الانتقالية. ثم نجلس معاً مرة أخرى، أمريكا ومصر وإسرائيل والممثلون المنتخبون لمناطق الحكم الذاتي - أي الفلسطينيون - والملك حسين. هذه الأطراف الخمسة سوف تقرر مصير الفلسطينيين في حضورهم وليس من خلف ظهورهم. وقد أعطينا في اتفاقيات كامب ديفيد حق الفيتو للفلسطينيين لمعارضة أي قرار لا يعجبهم

سؤال : وماذا يحدث لو رفض الفلسطينيون اتفاقيات الحكم الذاتي التي توصلتم إليها؟
الرئيس : ليس بوسع أي سياسي أن يتباين بذلك أو أن يناقش مثل هذه الخطوة لأنه لابد وأن تحدث تغييرات في المرحلة الأولى وأيضاً في المرحلتين الثانية والثالثة.. هناك تغييرات تقع كل يوم بل كل لحظة

سؤال : هل تتوقعون إذن أن يقر الفلسطينيون ما توصلتم إليه ؟
الرئيس : أنتي أريد أن أريح ضميري وأن أوضح أن هذه عملية سلام تسير بطريقة محددة، ومن ثم نستطيع أن نترك للفلسطينيين أن يقرروها أو يرفضوها

سؤال : بدأ بعض الناس في الغرب يتساءلون؟. عندما لا يتفق الفلسطينيون مع الجهد المضني التي يبذلها السادات لحل المشكلة الفلسطينية فسوف يمكنه أن يقول حينذاك، لقد بذلت أقصى ما في وسعك ولم أجد حلاً يوافقون عليه، إذن أكتفي الآن بالتركيز على السياسة الخارجية المتعلقة بمصر وإسرائيل فقط هل أنتم علي استعداد لأن تفعلوا ذلك؟

الرئيس : هذا خطأ.. خطأ.. خطأ

سؤال : بسبب ؟

الرئيس : هذا خطأ لأن مصر كما سبق أن قلت لكم هي رائدة العالم الإسلامي والعربي . ولن نتخلي عن دورنا القيادي التاريخي . ونحن عرب أي نعم ، أننا نتميز عن العرب الآخرين وهذه حقيقة واقعة . ولكننا رغم ذلك ما زلنا عرباً . ونحن نسعى من أجل حل شامل ، وليس

سؤال : وليس حل مؤقتاً ؟

الرئيس : نحن لا نسعى إلى اتفاقية منفردة بين دولتي مصر وإسرائيل وإن كنا قد توصلنا إليها . فقد استرددت أرض مصر وستكون المرحلة الأخيرة من الانسحاب من سيناء قد اكتملت بعد عام ونصف عام أي في أبريل ١٩٨٢

سؤال : وماذا بعد ذلك ؟

الرئيس : بعد ذلك لن تكون هناك أية مطالب بيني وبين إسرائيل ولكنني لا أستطيع أبداً أن أدير ظهري لآمال العرب والفلسطينيين لاسيما في مثل هذه اللحظة ، حيث أني أرى أننا قربنا من السلام وأنهم لا يعارضونه معارضة حقيقة ، بل يتخوفون منه فقط

سؤال : يتخوفون ؟

الرئيس : نعم .. أنهم متخوفون ولهذا السبب سعيت كل السعي لتحمل هذه المسئولية

سؤال : أنكم تعتبرون هذه المسئولية بمثابة رسالة تاريخية ؟

الرئيس : هذا صحيح

سؤال : لو كنتم علمتم وقتذاك وقت زيارتكم للقدس أن أحداً من أشقاءكم من الدول العربية لن يحذو حذوكم فهل كنتم بالرغم من ذلك أخذتم الطائرة إلى القدس ؟

الرئيس : لقد كنت على بينة تماماً منذ البداية أن أحداً لن يوافقني علينا ، وأنني كنت أقوم برحلتي في وجه معارضة العالم العربي بأسره

سؤال : ما تفسيركم لتقاعس العرب الآخرين عن الإقدام على ما أقدمتم عليه أنت، ما هو السبب في تباين المواقف؟

الرئيس : هنالك أشياء كثيرة تفسر ذلك، غير أن الحقيقة الثابتة، أننا نحن المصريين نتميز عن العالم العربي كافة

سؤال : من أي ناحية؟

الرئيس : من جميع النواحي. وحتى يومنا هذا فمازال الطابع البدوي يتغلب على العالم العربي، ولكننا نحن هنا أمّة ذات حضارة وتاريخ يمتد ٧٠٠٠ عام. وهي أولى حضارات العالم وقامت لدينا أولى الحكومات كما عرفنا هنا أول شكل من أشكال الدولة، وهذا ميراث كبير

سؤال : تحطمت واجهة الوحدة العربية بفعل السلام مع إسرائيل وال الحرب الدائرة بين العراق وإيران وهناك نزاع بين القذافي وبينكم، ونزاع بين القذافي وصدام حسين، ونزاع بين صدام حسين والأسد أما بين العراق وإيران فقد اندلعت الحرب بينهما، وهناك نزاع بين المغرب والجزائر حول الصحراء الغربية عندما تتظرون إلى هذا الوضع هل في وسعكم أن تظلوا علي إيمانكم بشعارات الوحدة العربية والتضامن العربي؟ الرئيس : بإمكانكم أنتم أن تردوا علي هذا السؤال.. فقد قلت قبل أن يقطع العالم العربي علاقاته مع "أنكم لا تعزلون مصر ولكنكم تعزلون أنفسكم" فبدون مصر لا تستطيعون أن تفعلوا شيئاً، علي حين تستطيع مصر بدونكم أن تفعل كل شيء

وأعتقد أن صحة قوله هذا قد تأكّدت ومع ذلك فليس هذا هو كل شيء .. فالعراق قطع علاقاته مع سوريا ومع ليبيا أيضاً، والعربية السعودية تقطع الآن علاقاتها مع ليبيا، ثم هنالك الحرب بين العراق وإيران، أما دول الخليج فهي تخبيء من الخوف بعد أن قال لهم الإيرانيون : إذا قدمتم أي مساعدات لل العراقيين، فسنضربكم .. أنهم متخفون حتى الموت

لقد تتبأّت بذلك كله.. ولقد تتبأّت لهم بأنهم سيزيدون تمزقاً. هل تعلمون ما هو الشيء الوحيد الذي تم إحرازه؟ أنه المعايدة بين سوريا والاتحاد السوفيتي

سؤال : كانت ببلادكم والعربية السعودية ركائز الاستقرار في الشرق الأوسط. أما بعد السلام الذي أبرمتموه مع إسرائيل، فقد أخذ السعوديون الذين كانوا يقدمون لكم معونات مالية ضخمة يلومونكم وينتقدونكم. ورددتم عليهم بهجمات شديدة على الأسرة المالكة غير أن هذا قد انتهي الآن. هل يبدأ الجانبان - المصري وال سعودي - في التقارب مرة أخرى؟

الرئيس : على السعوديين أن يبادروا بذلك، فإني لم أقطع العلاقات معهم، بل هم الذين قطعوا العلاقات وعليهم هم أن يأتوا.. فلست في حاجة إليهم لا مادياً ولا من أي ناحية أخرى، ولكنهم هم الذين يحتاجون إلى

سؤال : ماذا تقصدونه بذلك ؟

الرئيس : إذا ظل السعوديون يخفون رؤوسهم في الرمال كعادتهم، فعندئذ يمكن للأمريكيين أن يأتوا إلي مصر للدفاع عن السعودية في إمكانهم أن يفعلوا ذلك انطلاقاً من الأرضي المصرية ثم يعودون إليها بعد إتمام عملياتهم

سؤال : يبدو أن السعودية تخشى تهديدات الحركة الإسلامية المتطرفة بزعامة الخميني، كما تخشاها مصر؟

الرئيس : مصر لا تخشى الخميني.. السعودية هي التي تخشاه

سؤال : ولكن بعض زعماء المسلمين في إيران قد تتبأوا بأنكم - أي الرئيس السادات - ستكون أول زعيم عربي تدور عليه الدوائر؟

الرئيس : كده

سؤال : وأنتم أقسمتم علي مكافحة حمي الخوميني أينما هددت عقول المصريين؟
الرئيس : .. لا.. لا ليس للخوميني هنا غير أنصار قلائل. ولكن انقلوا هذا عنـي: أنا
لا أخاف الخوميني ولا أخاف أحداً

سؤال : هاجمت الجماعات الإسلامية المصرية مثلاً برنامج تنظيم النسل، ذلك
البرنامج التي تتولـي قرينته رعايته، والذي له أهمية حيوية بالنسبة لبلادكم. فقد
وصفوـه بأنه : "تصفية المسلمين في مصر"؟

الرئيس : من قال هذا؟

سؤال : مجلة "الدعوة" التي تصدر في القاهرة؟
الرئيس : هذه خرافـة.. هذه خرافـة

سؤال : هل تؤمنون بأنـ الجماعات الإسلامية لا تشكل تهديداً لكم في المستقبل؟
الرئيس : أبداً.. أبداً.. أبداً

سؤال : ولكن عندكم جماعة الإخوان المسلمين؟
الرئيس : أنها لا تمثل غير تيار فرعـي

سؤال : كيف ذلك يا سيادة الرئيس؟
الرئيس : أيـ نعم أنه تيار فرعـي.. تيار فرعـي مثل الشـيوـعـيين أو أولئـك الذين يطلقـون
عليـهمـ اـنـفـسـهـمـ اسمـ النـاصـرـيـين

سؤال : سقوط شاه إيران جاء نتيجة لـقطـةـ الحـرـكـةـ الإـسـلـامـيـةـ. فلا دـولـةـ ولا رـئـيـسـ
دولـةـ تجـرأـ علىـ استـضـافـةـ الشـاهـ المعـزـولـ غـيرـكـمـ. كـنـتـ الشـخـصـ الـوـحـيدـ الـذـيـ فعلـ ذـلـكـ.
لـمـاـذاـ؟

الرئيس : أولاً .. لقد وقفـ الشـاهـ بكلـ قـواـهـ إـلـيـ جانبـ مصرـ. فيـ أكثرـ ساعـاتـناـ سـوـادـاـً
قبلـ حـربـ أـكتـوبرـ وبـعـدـهاـ. وـثـانـياـً : استـضـفـناـهـ لـأـنـاـ هـنـاـ فـيـ مصرـ نـكـنـ اـحـتـراـمـاـًـ خـاصـاـًـ

للقيم بسبب تراثنا المعنوي لمدة ٧٠٠٠ عام، وثالثاً : لانه كما سبق لي القول : عار على العالم أن يطارد رجلاً وأسرته بمثل هذه الطريقة. فقد حدث هذا بين عشية وضحاها وأدار العالم كله ظهره للشاه

ان للشاه ثلاث بنات ولي ست بنات.. ماذا كان يعني بالنسبة إليهن حين يرین معاملة أبيهن تلك المعاملة. لقد كان امبراطوراً. وقلت يومئذ : انه لعار علي هذا العالم، أتنا سوف نستضيفه مهما كلفنا ذلك من أمر. لذلك وافقت علي قدمه إلي مصر عندما طلب إلي أخيراً هذا الطلب أني بصدق كتابة الجزء الثاني من مذكراتي

سؤال : إذا نظرتم إلي الوراء.. إلي حياتكم الماضية.. فما هو أكبر نجاح حققتموه وما هو أكبر فشل واجهتموه ؟

الرئيس : أني بصدق كتابة الجزء الثاني من مذكراتي : فعندما بلغت من عمري ٢٢ عاماً فوجئت بفصلي من الجيش ظهر أحد الأيام الجميلة، وزوج بي في السجن ولم أعلم ما عسي أن يكون مصيري، وقد فكرت في ذلك اليوم بأن كل شيء قد انهار

وفي مناسبة أخرى بعد ذلك انتابني نفس هذا الشعور. ولكن اتضحت لي فيما بعد أن ذلك اليوم كان يوم انتصاري.. قد ينتقدني البعض أو يسجلون علي خذا الخطأ أو ذاك، غير أني راض كل الرضا عما فعلت

سؤال : إلي أي مدى تريدون البقاء رئيساً لمصر؟

الرئيس : دعوني أمل بأن أستطيع التقاعد بعد انقضاء ولايتي الثانية والتي تنتهي في أكتوبر ١٩٨٢ بعد انسحاب الإسرائييليين من سيناء

سؤال : ثم تكتبون بعد ذلك الجزء الثالث من مذكراتكم ؟

الرئيس : لا.. ليس مجرد مجلد ثالث، بل أني أنوي تأليف الكثير من الكتب. كما أرغب في مطالعة كتب كثيرة أيضاً، لأن هذه هي هوايتي

سؤال : أنتم تنوون إذن أن تعيشوا حياة شخص تقاعد؟
الرئيس : نعم.. هذا ما أرحب فيه. وأرغب أن يكون ذلك في قريتي مسقط رأسي
ميت أبو الكوم

سؤال : هل يمكنكم تصور أن تشهد مصر حرباً أخرى كبيرة قبل تقاعدم .. حرباً
غير موجهة ضد إسرائيل بل ربما ضد قذافي ليبيا ؟
الرئيس : لماذا ؟ لو بدأ

سؤال : ربما يبدأ هو بالفعل ؟
الرئيس : لقد أعلنت دائماً أنه ليست لي مطامع تجاه ليبيا، ولا أريد أرضاً ولا بترولاً
ولا مالاً.. أني لا أريد شيئاً غير حسن الجوار

سؤال : ولكنه يبدو وكأنه ألد أعدائكم ؟
الرئيس : ولكن هذا ليس إلا من جانبه هو أما أنا فلاأشعر بمثل هذا الشعور ولا أكن
شيئاً ضده، ابني لا أخاف الخميني. وإذا كنت لا أخاف الخميني فكيف أخاف مثل
هذا الطفل ؟

سؤال : لماذا لم تجهزوا عليه عندما دخلت دباباتكم ليبيا قبل عدة سنوات؟
الرئيس : لأنني أعتبر أن الأخلاق غير قابلة للتجزئة. وأرفض المناورات الأخلاقية
على غرار ميكافيلي. فقد أقام القذافي عندي في منزلي مثل ابني و كنت أفتر به كما
أفتر بابني.. نعم.. لقد سألني الكثيرون فيما بعد : لماذا لا تتحدث معه بشأن الوحدة
بشروطه؟ فقلت لهم : لا.. لا. أن الأخلاق لا تتجاوز بالنسبة لي. وأننا أحاو تربية
شعبي على هذا المنهج

شبيجل : سيادة الرئيس .. نحن نشكركم على هذا الحديث